



# ROMÁNIA

# HIVATALOS KÖZLÖNYE

A MONITORUL OFICIAL AL ROMÂNIEI KIVONATOS FORDÍTÁSA

171.(XV) évfolyam – 45. szám.

I. RÉSZ  
TÖRVÉNYEK, DEKRÉTUMOK, HATÁROZATOK  
ÉS MÁS JOGSZABÁLYOK

2003. március 19., szerda

## TARTALOM

<u>Szám</u>		<u>Oldal</u>
TÖRVÉNYEK ÉS DEKRÉTUMOK		
14.	– Törvény a politikai pártokról .....	1 – 9
16.	– Dekrétum a politikai pártokról szóló törvény kihirdetéséről .....	9
ROMÁNIA KORMÁNYÁNAK RENDELETEI ÉS HATÁROZATAI		
11.	– Rendelet a kimerült nukleáris üzemanyag és a radioaktív hulladékok kezeléséről, a végső raktározást is ideértve .....	10 – 15
110.	– Határozat a különleges fogyasztási adók rendszeréről szóló 158/2001. számú sürgősségi kormányrendelet módosításáról és egyes költségvetési bevételek begyűjtésének tökéletesítését célzó intézkedések bevezetéséről tárgyú 3/2003. számú kormányrendelet alkalmazására vonatkozó metodológiai szabályok jóváhagyásáról .....	15 – 16

## TÖRVÉNYEK ÉS DEKRÉTUMOK

### ROMÁNIA PARLAMENTJE

A KÉPVISELŐHÁZ

### TÖRVÉNY

#### a politikai pártokról<sup>x)</sup>

A SZENÁTUS

**Románia Parlamentje** elfogadja a jelen törvényt.

### I. FEJEZET

#### Általános rendelkezések

1. szakasz. – A politikai pártok a szavazati joggal rendelkező román állampolgárok politikai jellegű egyesületei, amelyek szabadon vesznek részt politikai akaratuk kifejezésében és gyakorlásában, az Alkotmány garantálta valamely közküldetést teljesítve. A politikai pártok közjogi jogi személyek.

<sup>x)</sup> Megjelent a Monitorul Oficial al României I. Részének 2003. január 17-i 25. számában.

2. szakasz. – A politikai pártok tevékenységükben felkarolják a nemzeti értékeket és érdekeket, a politikai pluralizmust, hozzájárulnak a közvélemény kialakításához, jelöltekkel részt vesznek a választásokon és egyes közhatalóságok megalakításában, és ösztönzik az állampolgárok részvételét a választásokon, a törvény szerint.

3. szakasz. – (1) Politikai pártokként csak a jelen törvény szerint megalakult és a nemzeti szuverenitás, az állam függetlensége és egysége, a területi integritás, a közrend és az alkotmányos demokrácia elvei tiszteletben tartásáért cselekvő, politikai jellegű egyesületek működhetnek.

(2) Tiltottak azok a politikai pártok, amelyek alapszabályuk, programjaik, eszmei propagandájuk vagy más tevékenységük révén megszegik az Alkotmány 30. szakasza (7) bekezdésének, 37. szakasza (2) vagy (4) bekezdésének az előírásait.

(3) Tilos a politikai pártok csatlakozása külföldi szervezetekhez, ha e csatlakozással megszegik az (1) bekezdésben említett értékeket.

(4) A politikai pártok nem szervezhetnek katonai és katonai jellegű tevékenységeket, sem pedig törvénnyel tiltott más tevékenységeket.

4. szakasz. – (1) A politikai pártok területi közigazgatási kritériumok szerint szervezendők meg és működnek.

(2) Tilos politikaipárt-struktúrákat a munkahely kritériuma szerint létrehozni, valamint a gazdasági vállalkozók vagy a közintézmények szintjén politikai tevékenységeket kifejteni.

(3) Politikai tevékenységeket a gazdasági vállalkozók vagy a közintézmények szintjén ezek beleegyezésével lehet kifejteni, de csakis választási kampány idején, a törvény feltételei között.

(4) Területi szervezeteik keretében a politikai pártok bizonyos társadalmi vagy szakmai kategóriákra sajátos kérdésekkel foglalkozó struktúrákat szervezhetnek.

5. szakasz. – (1) Minden politikai pártnak teljes és rövidített elnevezéssel, állandó saját jellel kell rendelkeznie. A teljes elnevezésnek, a rövidített elnevezésnek és az állandó jelnek világosan el kell térnie az előzőleg bejegyzett pártokétól, tilos lévén egyazon grafikai jelt használni, bármely is lenne a geometriai idom, amelybe beillesztik.

(2) Az (1) bekezdés előírásai a politikai szövetségek tekintetében is megfelelőképpen alkalmazandók.

(3) A teljes és a rövidített elnevezés, valamint az állandó jel nem reprodukálhatja vagy kombinálhatja a román állam, más államok nemzeti szimbólumait, a nemzetközi szervezetek, illetve a vallásfelekezetek szimbólumait. Kivételt képeznek azok a politikai pártok, amelyek nemzetközi politikai szervezetek tagjai, ezek jeleit olyanként vagy sajátos kombinációban használhatva.

(4) Az állandó jelt legalább 6 hónappal a választások időpontja előtt a párt illetékes szervei megváltoztathatják, alapszabályuknak és a 25. és 26. szakasznak a betartásával.

## II. FEJEZET

### A politikai pártok tagjai

6. szakasz. – Politikai pártok tagjai lehetnek az Alkotmány szerint szavazati joggal rendelkező állampolgárok.

7. szakasz. – Nem vehetnek részt politikai pártokban azok a személyek, akik számára törvénnyel tiltott a politikai szövetkezés.

8. szakasz. – (1) Egy román állampolgár nem lehet egyidejűleg két vagy több politikai párt tagja.

(2) Valamely személy más politikai pártba való beiratkozása jog szerint lemondását jelenti a pártból, amelynek eredetileg tagja volt.

(3) Valamely politikai pártba való beiratkozáskor bármely személy köteles saját felelősségére írásban bejelenteni, hogy tagja-e vagy sem valamely politikai pártnak.

(4) A nemzeti kisebbségekhez tartozó állampolgárok azon szervezeteinek tagjai, amelyek jelöltek állítanak a választásokon, valamely politikai párt tagjai lehetnek, joguk lévén a törvény feltételei között jelöltként részt venni a választásokon.

(5) Senki sem kényszeríthető arra, hogy tagja legyen, vagy ne legyen tagja valamely politikai pártnak.

(6) Valamely politikai párt tagja minőség megszerzése vagy elvesztése nem szül elsőbbségeket vagy korlátozásokat az állampolgári jogok gyakorlásában.

### III. FEJEZET A politikai pártok szervezése

9. szakasz. – Mindegyik politikai pártnak saját alapszabállyal és politikai programmal kell rendelkeznie

10. szakasz. – A politikai párt alapszabályának kötelezően tartalmaznia kell a következőket:

- a) a párt teljes és rövidített elnevezését;
- b) az állandó jel leírását;
- c) mellékletben az állandó jel fekete-fehér és színes grafikai ábrázolását;
- d) a központi székhelyet;
- e) annak kimondott megemlítését, hogy csak politikai célokat követ;
- f) a tagok jogait és kötelességeit;
- g) a fegyelmi büntetéseket és az eljárásokat, amelyek révén azok a tagokra alkalmazhatók;
- h) a végrehajtó szervek megválasztási eljárását és illetékességeit;
- i) a tagok vagy küldötteik közgyűlésének illetékességeit;
- j) a szervezet, amelyeket meghatalmaztak azzal, hogy jelöléseket terjesszenek elő a helyi, a parlamenti és az elnökválasztások tekintetében;
- k) a szervet, amely dönteni illetékes a politikai párt átszervezése, politikai szövetségekbe vagy egyéb szövetkezési formákba való szövetkezés ügyében;
- l) a tevékenység megszüntetésének feltételeit;
- m) a vagyoni állag adminisztrálási módját és a jelen törvény feltételei között megállapított finanszírozási forrásokat;
- n) a szervet, amely a pártot képviseli a közhatóságokkal és a harmadik felekkel való kapcsolatokban;
- o) a jelen törvénnyel kötelezőként előírt egyéb megjegyzéseket.

11. szakasz. – A párt alapszabályát és politikai programját írásos formában kell előterjeszteni, és azt jóvá kell hagynia az alapszabállyal meghatalmazott szervezeteknek.

12. szakasz. – (1) A politikai pártok alosztályként területi szervezetekkel rendelkeznek az ország adminisztratív szervezése szerint, az alapszabályban előírt minimális taglétszámmal.

(2) A helyi szervek a megfelelő helyi szinten harmadik felekkel szemben képviselhetik a politikai pártot, bankszámlákat nyithatnak és felelnek ezeknek a kezeléséért.

13. szakasz. – (1) A tagok közgyűlése és a végrehajtó szerv, függetlenül attól, hogy az egyes pártok alapszabályában hogyan nevezik, a politikai pártnak és a területi szervezeteinek kötelező vezető fórumai. A területi szervezetek vezetőségei az alapszabályban előírt meghatározott időszakokra választandók meg.

(2) Az alapszabályban más szervek is előírhatók, világosan megjelölve feladatkörüket.

14. szakasz. – (1) A politikai párt tagjainak vagy ezek küldötteinek közgyűlése a párt országos szintű legfelsőbb döntéshozatali szerve. Ennek legalább 4 évenként össze kell ülnie.

(2) A gyűlésen részt vevő küldötteket titkos szavazással választják meg a területi szervezetek. Számukat a taglétszámtól függően kell megállapítani. Kijelölésük és megválasztásuk eljárásait elő kell írni az alapszabályban.

15. szakasz. – (1) Valamely politikai párt tagjai között vagy a tagok és a párt szervezeteinek a vezetősége között felmerülő vitás ügyek megoldására döntőbizottságokat kell létrehozni a párt és területi szervezetei szintjén.

(2) A döntőbizottság tagjai legfeljebb 4 éves időszakra választandók meg.

(3) A döntőbizottság az alapszabály szerinti szerv által jóváhagyott szabályzat alapján szervezendő meg és működik, amelynek a felek számára biztosítania kell a véleményhez és a védelemhez való jogot, valamint méltányos döntési eljárásokat.

16. szakasz. – (1) A politikai párt meghatalmazott szervei az alapszabályban előírt feltételek között határoznak a tagok felvételéről, az igénylők által írásban benyújtott kérelmek alapján.

(2) A tagok bármely pillanatban azonnali hatállyal jogosultak lemondással kiválni a pártból.

(3) Valamely politikai párt tagja minőség megszerzése vagy elvesztése kizárólag az illető párt belső jogszolgáltatásának van alávetve, a párt alapszabálya szerint.

17. szakasz. – (1) A politikai pártnak és a területi szervezeteinek határozatait az alapszabályban előírt többségi szavazattal fogadják el.

(2) A politikai párt vezetőségének tagjait és területi szervei vezetőségének tagjait titkos szavazással választják meg.

(3) Az alapszabályban elő kell írni minden párttag jogát a politikai kezdeményezéshez és a kezdeményezés szervezett keretben való megvizsgálásának lehetőségét.

#### IV. FEJEZET

#### A politikai pártok bejegyzése

18. szakasz. – (1) Valamely politikai párt bejegyzése iránti kérelmet a Bukaresti Törvényszékhez kell benyújtani, a következők kíséretében:

a) a politikai párt végrehajtó szervének vezetője és legalább három alapító tag által aláírt bejegyzési kérelem, akik beidézendők a bírói hatósághoz;

b) a párt 10. szakasz szerint elkészített alapszabálya;

c) a párt programja;

d) az alapítóokmány, az alapító tagok aláírását tartalmazó jegyzékkel együtt;

e) nyilatkozat a párt székhelyéről és vagyonállagáról;

f) bizonylat a bankszámla megnyitásáról.

(2) A bejegyzési kérelmet 15 napon át ki kell függeszteni a Bukaresti Törvényszék székhelyén.

(3) A bejegyzés iránti kérelem benyújtásának időpontjától számított 3 napon belül a vonatkozó hirdetést az igénylőnek közzé kell tennie egy nagy példányszámú központi napilapban.

19. szakasz. – (1) A támogató aláírások jegyzékében szerepelnie kell a támogatás tárgyának, a jegyzék kiállítási időpontjának és helyének, a támogatók tekintetében pedig tartalmaznia kell ezek család- és személynevét, születési időpontját, lakcímét, személyazonossági okmányának típusát, sorozatát és számát, személyi kódszámát, valamint aláírását. Valamely politikai párt beírását támogatók kizárólag szavazati jogú állampolgárok lehetnek.

(2) A jegyzéket a kiállító személy felelősségére adott nyilatkozat kíséri, amely tanúsítja az aláírások hitelességét, a Büntető Törvénykönyv 292. szakaszában előírt büntetés terhe alatt.

(3) A jegyzéken szerepelnie kell az ország legalább 18 megyéjében és Bukarest municípiumban lakó legalább 25 000 alapító tagnak, akik száma megyénként és Bukarest municípiumban nem lehet 700-nál kevesebb.

(4) Minden jegyzéken egyetlen helység lakói szerepelhetnek. A jegyzékek helységek és megyék szerint csoportosítandók annak érdekében, hogy ellenőrizni lehessen a (3) bekezdés előírásainak valóra válását.

20. szakasz. – (1) A Bukaresti Törvényszék a Közügyek Minisztériuma képviselőjének részvételével nyilvános ülésen megvizsgálja a politikai párt bejegyzési kérelmét.

(2) Az érdekelt természetes vagy jogi személyek beavatkozhatnak a folyamatba, ha a Polgári Eljárási Törvénykönyv szerint magánérdekű beavatkozási kérelmet nyújtanak be. A beavatkozási kérelmet hivatalból közölni kell a bejegyzési kérelmet aláíró személyekkel.

21. szakasz. – (1) A Bukaresti Törvényszék a 18. szakasz (2) bekezdésében előírt határidő lejártától számított legfeljebb 15 napos határidőn belül határoz a politikai párt bejegyzési kérelme ügyében.

(2) A Bukaresti Törvényszék döntése ellen a közlésétől számított 5 napos határidőn belül a Bukaresti Fellebbviteli Bíróságnál kifogást emelhetnek a 18. szakasz (1) bekezdésének a) pontjában említett személyek, a Közügyek Minisztériuma vagy a 20. szakasz (2) bekezdésében említett személyek.

(3) A Bukaresti Fellebbviteli Bíróság a kifogást a bejegyzésétől számított legfeljebb 15 napos határidőn belül nyilvános ülésen megvizsgálja.

(4) A Bukaresti Fellebbviteli Bíróság döntése végleges és visszavonhatatlan.

22. szakasz. – A politikai párt a bejegyzési kérelemnek helyt adó bírói határozat véglegessé és visszavonhatatlanná válásának időpontjában válik jogi személyé.

23. szakasz. – Azokat a politikai pártokat, amelyeknek jóváhagyták a bejegyzési kérelmét, bejegyzik a politikai pártok regiszterébe.

24. szakasz. – (1) A politikai pártok kötelesek a Bukaresti Törvényszékhez benyújtani:

a) a közgyűlések megtartását tanúsító dokumentumokat, a közgyűlés időpontjától számított 30 napon belül;

b) a választási jelöltek kijelölésére illetékes választási hatóságok dokumentumait, a választások időpontjától számított 30 napon belül.

(2) Az (1) bekezdésben említett dokumentumoknak a Bukaresti Törvényszékhez való benyújtása bejegyzendő a politikai pártok regiszterébe.

25. szakasz. – (1) A politikai párt alapszabálya vagy programja az alapszabályban előírt feltételek között módosítható.

(2) Bármely módosítás az elfogadása időpontjától számított 30 napon belül közzéteendő a Bukaresti Törvényszékkel, a 18. szakasz (2) és (3) bekezdésében foglalt előírások betartásával. A Bukaresti Törvényszék a 20. és 21. szakasz szerint eljárva megvizsgálja azt.

26. szakasz. – (1) Abban az esetben, ha a módosításokat nem közölték a 25. szakasz (2) bekezdése szerint, vagy ha a bírói hatóság elutasította az alapszabály módosításának jóváhagyása iránti kérelmet, s az érdekelt politikai párt a módosított alapszabály alapján cselekszik, a Közügyek Minisztériumának kérnie kell a Bukaresti Törvényszéktől a párt tevékenységének beszüntetését és a párt törlését a politikai pártok regiszteréből.

(2) A Bukaresti Törvényszék a Közügyek Minisztériuma kérelmének bejegyzésétől számított 15 napos határidőn belül határoz a kérelem ügyében.

(3) A Bukaresti Törvényszék határozata ellen az érdekelt fél a közzétételétől számított 5 napos határidőn belül kifogást emelhet a Bukaresti Fellebbviteli Bíróságnál.

(4) A Bukaresti Fellebbviteli Bíróság a kifogás bejegyzésétől számított 15 napos határidőn belül határoz, a határozata pedig végleges és visszavonhatatlan.

(5) Az alapszabály módosításának elfogadására vonatkozó végleges és visszavonhatatlan határozat közzéteendő Románia Hivatalos Közlönyének IV. Részében.

27. szakasz. – Minden választási évet megelőző évben a politikai pártok kötelesek aktualizálni tagjaik jegyzékét, betartva a 19. szakasz (3) és (4) bekezdésében előírt követelményeket. Az aktualizált jegyzékek benyújtandók a Bukaresti Törvényszékhez az illető év december 31-éig.

## V. FEJEZET

### A politikai pártok szövetkezése

28. szakasz. – (1) A politikai pártok összevonási jegyzőkönyv alapján szövetségre léphetnek egymással, politikai szövetséget képezve.

(2) A politikai pártok összevonási jegyzőkönyvében fel kell tüntetni a politikai szövetség, valamint a komponens politikai pártok teljes és rövidített elnevezését, a szövetség állandó jelét, célkitűzéseit, szervezési módját és döntéshozatali szerveit.

(3) Megfelelőképpen alkalmazandók az 5. szakasz (4) bekezdésének az előírásai.

(4) A politikai szövetség állandó jele lehet sajátos vagy valamely komponens politikai párt jele.

29. szakasz. – (1) A politikai szövetségek bejegyzése céljából a Bukaresti Törvényszékhez be kell nyújtani a következő dokumentumokat:

a) a politikai szövetség bejegyzésére vonatkozó, a komponens politikai pártok végrehajtó vezetősége által aláírt kérelmet;

- b) az összevonási jegyzőkönyvet;
- c) a politikai szövetség teljes és rövidített elnevezését;
- d) az állandó jel leírását;
- e) mellékletben az állandó jel fekete-fehér és színes grafikai ábrázolását.

(2) Megfelelőképpen alkalmazandó a 18. szakasz (2) és (3) bekezdésében előírt eljárás.

30. szakasz. – (1) A politikai szövetségek tekintetében megfelelőképpen alkalmazandók a 20-22. szakaszok előírásai.

(2) Azok a politikai szövetségek, amelyeknek a bejegyzés iránti kérelmét jóváhagyták, beírandók a politikai szövetségek regiszterébe.

31. szakasz. – Ha a politikai szövetség közös jegyzékkel vesz részt a választásokon, a jelölteknek a szövetség tagja minőséggel rendelkező valamely politikai párthoz kell tartozniuk.

32. szakasz. – (1) A politikai pártok a törvényesen létrehozott nem politikai jellegű alakulatokkal más szövetkezési formákat is létrehozhatnak közös célok elérésének előmozdítására.

(2) Az (1) bekezdésben említett szövetkezési formák létrehozásáról szóló jegyzőkönyvben meg kell említeni a szövetkezett szervezetek elnevezését, jelét, ha esedékes, a társult szervezeteket, a szövetkezés célkitűzéseit, a szervezés módozatát és a döntéshozatali tényezőket, és a jegyzőkönyvet be kell nyújtani a Bukaresti Törvényszékhez, a pártok más szövetkezési formáit nyilvántartó regiszterbe való beírás végett.

33. szakasz. – A politikai szövetségekben és más szövetkezési formákban tagként részt vevő politikai pártok megőrzik jogi személy státusukat és vagyonukat.

34. szakasz. – A politikai szövetség összetétele vagy az összevonási jegyzőkönyv bármely módosulása bejegyzés céljából közzendő a Bukaresti Törvényszékkel, a 28. és 29. szakasz előírásainak megfelelően.

35. szakasz. – A politikai szövetségek célkitűzéseinek, valamint szervezési módozatuknak meg kell felelniük a jelen törvény 2. és 3. szakaszában foglalt előírásoknak, a jelöltek választásokon való részvétele kivételével, amely opcionális.

36. szakasz. – Ha a választásokon részt vett egyetlen politikai párt sem éri el az abszolút parlamenti többséget, a parlamenti képviseletre jogosult politikai pártok a kormányzás biztosítása céljából koalíciókat alakíthatnak. A koalíciók nem vetendők alá bejegyzésnek, az alapítási jegyzőkönyv pedig kizárólag a kormányzás biztosítására és a parlamenti támogatásra vonatkozó rendelkezéseket tartalmaz.

## VI. FEJEZET

### A politikai pártok átszervezése

37. szakasz. – (1) A törvényesen megalakult politikai pártok átszerveződhetnek.

(2) Az átszervezés abszorpciós vagy egybeolvadásos összevonással, illetve teljes vagy részleges megoszlással történhet.

38. szakasz. – (1) A törvényesen megalakult két vagy több politikai párt az összevonási jegyzőkönyvnek az egyes pártok 14. szakasz szerinti legfelsőbb döntéshozatali szervei által együttes ülésen való jóváhagyásával tömörül.

(2) Az összevonási jegyzőkönyvben kimondottan feltüntetendők az összevont pártok pénzének, javainak és szerződéseinek átutalási módja, valamint az egybeolvadó politikai pártok tagjai számára a pártbeli régiség folytonosságának garانتálási eljárása.

(3) Az összevonási jegyzőkönyvben pontosítják azt is, hogy abszorpcióról vagy egybeolvadásról van-e szó.

39. szakasz. – (1) Abszorpciós összevonás esetén a politikai pártok egyike megőrzi jogi személy státusát, a tevékenységét megszüntető, abszorbeált pártokat helyettesítve jogaikban és kötelezettségeikben, ideértve szubvencióik halmozását is. Az összevonási jegyzőkönyvben pontosítani kell a pártot, amely megőrzi jogi személy státusát, melynek jog szerinti következménye a teljes elnevezés, a rövidített elnevezés, az állandó és a választási jel, valamint a politikai program megőrzése.

(2) Az összevonási jegyzőkönyv és, ha esedékes, a jogi személy státusát megőrző politikai párt alapszabályának módosítása az elfogadás időpontjától számított 10 napon belül közzétendő a Bukaresti Törvényszékkal, a 25. és 26. szakaszban előírt eljárás szerint.

(3) Az abszorbeált politikai pártokat törlik a politikai pártok regiszteréből.

40. szakasz. – (1) Egyes politikai pártok egybeolvasásos összevonása nyomán új politikai párt keletkezik, amely helyettesíti az egybeolvasó politikai pártokat jogaikban és kötelezettségeikben, és amelynek 10 napon belül alkalmazkodnia kell a 18. szakasz előírásaihoz, a támogatók aláírását tartalmazó jegyzék benyújtása kivételével.

(2) Az új párt teljes és rövidített elnevezése, állandó és választási jele, illetve politikai programja nem származhat az egybeolvasó pártok egyikétől vagy többjétől.

(3) A Bukaresti Törvényszék a 20-22. szakaszok előírásai szerint elemzi az egybeolvasásos összevonással létrejött új politikai párt benyújtotta dokumentumokat.

(4) A bírói hatóságnak az egybeolvasásos összevonással létrejött új párt bejegyzésére vonatkozó visszavonhatatlan határozata alapján azt beírják a politikai pártok regiszterébe, az összevont pártok pedig törölendők e regiszterből.

41. szakasz. – (1) A törvényesen megalakult valamely politikai párt a 14. szakaszban említett legfelsőbb döntéshozatali szervének határozata alapján megoszolhat.

(2) A megoszlás lehet teljes vagy részleges.

(3) A megoszlásból származó párt vagy pártok a 18-21. szakaszok előírásai szerint jegyzendők be.

(4) A jogi személy minőségét megtartó párt alapszabályának esetleges módosítása a megoszlástól számított 10 napos határidőn belül közzétendő a Bukaresti Törvényszékkal, a 25. és 26. szakaszban foglalt eljárás szerint.

42. szakasz. – (1) A teljes megoszlás a létezni megszűnő valamely politikai párt teljes vagyonának két vagy több létező vagy létrejövő párt közötti felosztásából áll.

(2) Teljes megoszlás esetén az így létrejött utolsó párt bejegyzése iránti kérelem jóváhagyására vonatkozó határozattal elrendelik a megoszolt párt törlését a Bukaresti Törvényszéknél a politikai pártokról vezetett regiszterből.

43. szakasz. – A részleges megoszlás nyomán a jogi személy státusát megőrző valamely politikai párt vagyonából kiválik egy rész, amelyet átadnak a létező vagy így létrejövő egy vagy több pártnak.

## VII. FEJEZET

### A politikai pártok tevékenységének megszűnése

44. szakasz. – Valamely politikai párt megszünteti tevékenységét:

a) az Alkotmánybíróság által Románia Alkotmánya 37. szakasza (2) és (4) bekezdésének a megszegéséért kihirdetett határozaton alapuló feloszlással;

b) a Bukaresti Törvényszék által kihirdetett határozaton alapuló feloszlással;

c) az alapszabály szerinti illetékes szervek által elhatározott önfeloszlással;

d) átszervezéssel, a 39. szakasz (3) bekezdésében, a 40. szakasz (4) bekezdésében vagy a 42. szakasz (2) bekezdésében említett helyzetekben.

45. szakasz. – Az Alkotmánybíróság az Alkotmány 30. szakaszának (7) bekezdése, 37. szakaszának (2) és (4) bekezdése és 144. szakaszának i) pontja szerint határoz valamely politikai párt alkotmányosságára vonatkozó kifogások tekintetében, az Alkotmánybíróság szervezéséről és működéséről szóló, újraközzétett 47/1992. számú törvényben megállapított eljárással.

46. szakasz. – (1) Valamely politikai párt bírósági úton a következő feltételek között oszlatandó fel:

a) ha megállapítják az Alkotmány 30. szakasza (7) bekezdésének és 37. szakasza (2) és (4) bekezdésének, valamint a jelen törvény 3. szakasza (3) és (4) bekezdésének a megszegését;

b) ha a politikai párt célkitűzése vagy tevékenysége törvényellenessé vagy a közrenddel ellentétessé vált;

c) ha a politikai párt célkitűzésének valóra váltása céljából törvényellenes eszközökhöz vagy a közrenddel ellentétes eszközökhöz folyamodnak;

d) ha a párt az alapszabályából és politikai programjából kitűnőktől eltérő célokat tűzött ki;  
e) a Bukaresti Törvényszék által a 47. szakasz (1) bekezdése szerint megállapított inaktivitás nyomán;  
f) az 1. és 2. szakaszban megállapított célkitűzések nem teljesítése nyomán, ha ezt megállapítja a Bukaresti Törvényszék a 48. szakasz szerint;

g) a 26. szakasz alkalmazása nyomán.

(2) A feloszlatai kérelmet a Bukaresti Törvényszékhez a Közügyek Minisztériuma intézi és a 26. szakasz (2)-(5) bekezdéseiben megállapított eljárási szabályok szerint oldják meg.

47. szakasz. – (1) Valamely politikai párt a következő helyzetekben tekintendő inaktívnak:

a) 5 éven át nem tartott egyetlen közgyűlést sem;

b) egyedül vagy szövetségben két egymást követő parlamenti választási kampányban nem állított jelölteket legalább 18 választókerületben.

(2) Az (1) bekezdésben feltüntetett bármely helyzetben levő politikai párt tekintetében a Bukaresti Törvényszék a Közügyek Minisztériumának kérésére megállapítja a párt létezésének megszűnését, betartva a 26. szakasz (2)-(4) bekezdéseiben foglalt eljárási szabályokat.

48. szakasz. – (1) Úgy tekintendő, hogy valamely politikai párt nem teljesítette az 1. és 2. szakasz szerinti célkitűzéseit, ha két egymást követő általános választás alkalmával nem érte el a minimális szavazatszámot.

(2) Az 1. és 2. szakaszban előírt feltételek teljesítéséhez szükséges szavazatok minimális száma legalább 50 000 országos szinten, az alábbiakkal kapcsolatos választások bármelyike keretében állított jelöltek esetében: megyei tanács, helyi tanács, Képviselőház, Szenátus.

49. szakasz. – A politikai párt önfeloszlására vonatkozó dokumentumokat a politikai pártok regiszteréből való törlés céljából legfeljebb 10 napon belül be kell nyújtani a Bukaresti Törvényszékhez.

50. szakasz. – A 44. szakaszban említett bármely helyzetben levő politikai pártokra vonatkozó dokumentumok átvétele után a Bukaresti Törvényszék azonnal törli azokat a politikai pártok regiszteréből.

## VIII. FEJEZET

### **A politikai pártok és a politikai szövetségek nyilvántartása**

51. szakasz. – (1) A politikai pártok regisztere a romániai politikai pártok törvényes nyilvántartó eszköze.

(2) A politikai pártok regiszterének vezetésére jogosult intézmény kizárólag a Bukaresti Törvényszék.

(3) A politikai pártok regiszterében foglalt adatok közérdekű információk.

(4) A politikai pártoknak a politikai pártok regiszterébe való bejegyzése vagy törlése közzéteendő Románia Hivatalos Közlönyének I. Részében.

52. szakasz. – (1) A politikai szövetségek regisztere a politikai szövetségek törvényes nyilvántartó eszköze.

(2) Megfelelőképpen alkalmazandók az 51. szakasz (2)-(4) bekezdéseinek az előírásai.

## IX. FEJEZET

### **Átmeneti és záró rendelkezések**

53. szakasz. – (1) A jelen törvény hatályba lépésének az időpontjában létező politikai pártok folytatják működésüket a létesítésük időpontjában érvényes törvényes bejegyzési okmányok alapján.

(2) A jelen törvény hatályba lépésétől számított 6 hónapos határidőn belül a létező politikai pártoknak alkalmazkodniuk kell a törvény előírásaihoz, a 18-21. szakaszokban megállapított jogi eljárást követve, a politikai pártok regiszteréből való törlés terhe alatt.

(3) A bejegyzésre adott 6 hónapos határidő jogvesztéssel járó határidő.

54. szakasz. – (1) A valamely törvényesen bejegyzett politikai párt által 1990-től használt teljes és rövidített elnevezés, állandó jel jog szerint ezt a pártot illeti meg, ha elsőként használta, és az utólag bejegyzett más politikai pártok által nem tulajdonítható el, illetve használható.



(2) A jelen törvénynek megfelelően az *állandó jel* szintagma helyettesíti a politikai pártokról szóló 27/1996. számú törvényben használt, *a párt jele* szintagmát.

(3) Az (1) bekezdés rendelkezései a politikai szövetségekre is alkalmazandók.

(4) Az 53. szakasz (2) bekezdésében előírt határidő lejártá után a politikai pártok és szövetségek kizárólag a Bukaresti Törvényszéknél bejegyzett teljes és rövidített elnevezésüket, valamint állandó jelüket használják mind kurrens tevékenységükben, mind pedig választások alkalmával.

55. szakasz. – A nemzetiségi kisebbségekhez tartozó állampolgároknak a választásokon részt vevő szervezetei tekintetében megfelelőképpen alkalmazandók a jelen törvény előírásai, a 6. szakasznak, a 10. szakasz e) pontjának, a 12. szakasz (1) bekezdésének, a 18., 19., 27. szakasznak, a 46. szakasz (1) bekezdése e) és f) pontjának, a 47., 48. és 53. szakasznak a kivételével.

56. szakasz. – A politikai pártokról szóló, a Monitorul Oficial al României I. Részének 1996. április 29-i 87. számában közzétett, utólagosan módosított 27/1996. számú törvény hatályát veszti, a Politikai Pártok finanszírozása című VI. fejezet kivételével.

*Ezt a törvényt a Képviselőház a 2002. november 26-i ülésén fogadta el, betartva Románia Alkotmánya 74. szakasza (1) bekezdésének és 77. szakasza (2) bekezdésének az előírásait.*

**VALER DORNEANU**  
A KÉPVISELŐHÁZ ELNÖKE

*Ezt a törvényt a Szenátus a 2002. december 16-i ülésén fogadta el, betartva Románia Alkotmánya 74. szakasza (1) bekezdésének és 77. szakasza (2) bekezdésének az előírásait.*

**NICOLAE VĂCĂROIU**  
A SZENÁTUS ELNÖKE

Bukarest, 2003. január 9.  
14. szám.

**ROMÁNIA ELNÖKE**  
**D E K R É T U M**

**a politikai pártokról szóló törvény kihirdetéséről<sup>x)</sup>**

Románia Alkotmánya 77. szakaszának (1) bekezdése és 99. szakaszának (1) bekezdése alapján,  
**Románia elnöke** d e k r e t á l j a:

Egyetlen szakasz. – Kihirdetjük a politikai pártokról szóló törvényt és elrendeljük közzétételét Románia Hivatalos Közlönyének I. Részében.

**ION ILIESCU**  
ROMÁNIA ELNÖKE

Bukarest, 2003. január 7.  
16. szám.

<sup>x)</sup> Megjelent a Monitorul Oficial al României I. Részének 2002. január 17-i 25. számában.